# Unabhängige Tageszekung.

Redaktion und Hauptgeschäftsftelle, Bielsko, Pilsudskiego 13, Tel. 1029. Geschäftsftelle Ratowice, ul. Mlynsta 45-3. Erscheinungsweise: täglich morgens. Betriebsftörungen begrunden keinerlei Anspruch auf Ruderstattung des Bezugspreises. Banktonto: Schlefische Eskomptebant, Bielsto. Bezugspreis ohne Zusendung &l. 4.— monatl., (mit illustrierter Sonntagsbeilage "Die Belt am Conntag" 31. 5.50), mit portofreier guftellung 81. 4.50, (mit illuftr. Sonntagsbeilage &l. 6 .- ). Anzeigenpreis: im Anzeigenteil die 8 mal gespaltene Millimeterzeile 16 Grofchen, im Reklameteil die 6 mal gespaltene Millimeterzeile 82 Grofchen. (Bei Wiederholung Rabatt).

3. Jahrgang.

Samstag, den 5. April 1930.

Mr. 94.

# Das Ostseeproblem.

Baris, Ende März.

In diesen Tagen hat hier im Rahmen eines Bortragsdytlus iiber die Ostseefragen, den die polnische Bibliothet organisiert hat, ein überaus bemerkenswerter Bortrag des betannten Gelehrten, des Prosessors an der Universität Nancy, Andre Tibal, über die Nachkriegspolitik der Oftseestaaten stattgefunden. Der Bortrag, zu dem der Botschafter der Polnischen Republik, Chlapowski, prominente Persönlichkeiten der franko-polnischen und der baltischen Kreise in Paris, sowie zahlreiche Bertreter der Presse erschienen waren, wurde hat unter Borsit des Ministerprässdenten Slawet die erste liche Lage, den Bericht des Arbeitsministers Prystor über die durch eine Unsprache des estnischen Ministers in Paris, Busta, als Vorsitzenden der Sitzung eingeleitet. Winister Pusta erinnerte bei dieser Gelegenheit, daß er, als er vor 25 Jahven aus politischen Gründen seine Heimat verlassen und nach nanziellen und wirtschaftlichen Lage und der Frage der Ar- der nächste Ministerrat mit der Lage der Landwirtschaft be-Baris auswandern mußte, in derselben Bibliothek durch hervorragende Persönlichteiten der polnischen Emigration be-Priist worden tst, die auf diese Weise der Freundschaft des nanzielle Lage des Staates, den Bericht des Leiters des Janta-Pelczynski empfangen. unterdriickten Polens fiir das ebenfalls unterdriickte Estland Ausdruck verleihen wollten. Die polnisch-estnische Freund-Saft habe immer fortbestanden, sie habe in den Jahren 1919-20 eine allgemein sichtbare Probe ihrer Dauerhaftigkeit abgelegt und in der allerletzten Zeit in dem warmen Emptang des estnischen Staatspräsidenten durch Polen ihren Ausdraid gefunden.

Professor Tibal, der nach der Ansprache des Gesandten Pusta seine Gedanken über das Ostseeproblem vortrug, stellte sest, daß die politischen Berhältnisse an der Ostsee sich schon aus geographischen Gründen ungemein schwierig gestalten, da dieses Weer nur wenige Häsen habe, im Winter durch lange Monate von Eis bedeckt sei und eine nur schwer zugängliche, um so leichter dafür abzusperrende Berbindung mit den anderen Meeren habe. Es komme noch hinzu, daß an der Ditsee neun Staaten liegen, während an der Abria nur drei und an dem ganzen Mittelmeer nur acht Kiistenstaaten vorhanden seien.

bich Polen umb Rußland, einen nur sehr engen Zugang zu chen Grenzgebiete mit billigen Waren aus Cowjetrußland ü- genkosten und mit den Transportverhältnissen, da diese Wadiesem Meere. Während jedoch die Baltenstaaten, und zwar berfillt werden, was eine große Gefahr für die heimische ren unter den Herstellungskosten verkauft werden. Die Preise Estland und Lettland, gerne bereit seien, für Rußland die Rolle einer Briide zur Ostsee und zu Westeuropa zu spie= len, stoße Polen keineswegs auf einen derartigen Willen hat sich an die Zentralregierung mit der Bitte gewendet, diese muß. dur Zusammenarbeit bei Litauen und Ostpreußen. Im Gegenteil legen diese Gebiete in dieser Hinsicht einen offenbar schlechten Willen an den Tag.

n der Fortsetzung seines Vortrages Libal die Frage, welche Ostseestaaten an der Ostsee eine daß diesbezügliche Dendenzen immer in enger Berbindung Dementi der Gerüchte über Aenderun= kange damit wird schom eine Reihe von Namen eventueller mit dem Besitz einer schlagfertigen, starten Kriegsflotte stünden. Bon dieser Prämisse ausgehend, stellte er der Reihe nach die ausgesprochen friedlichen Tendenzen Dänemarks, Schwedens, Finmlands, Estlands, Litauens und Polens, sowie den defensiven Charafter ihrer Flotten dar. Im Gegen= teil dazu stelle die russische Flotte auf der Ostsee einen Machtfaktor dar, dessen potentielle Kraft mangels ausreichen der Informationen nicht genau eingeschätzt werden könne. Beiter stellte er sest, daß Deutschland die Bestimmungen des Bersailler Friedensvertrags über seine Kriegsflotte auszunithen verstanden hat, um eine Reihe von vollkommen moderden europäischen Macht die Einfahrt in die Ostsee zu verbie-

Undererseits sei es auch bekannt, daß Deutschland und Rußland bemisht seien, die neuentstandenen Baltenstaaten durch alle ihnen zugänglichen Wittel unter ihren Ginfluß du bringen. Die Baltenstaaten suchen sich vor diesem Druck du retten, indem sie sich zusammenschließen, was allerdings Frage der Unabhängigkeit der Baltenstaaten unter diesen men hat.

# Beratungen der Regierung

schall Pilsudski teilgenommen hat.

Bei dieser Sitzung hat sich der Ministerrat mit der fi-

Barschau, 4. April. Seute in den Nachmittagsstunden Handelsministeriums Ing. Awiatkowski über die wirtschaft-Sitzung des Ministerrates stattgessunden, an der auch Mar- Lage des Arbeitsmarktes und des Verkehrsministers Ing. Ruehn über die finanzielle Lage der Staatsbahnen an.

Wie aus informierten Kreisen berichtet wird, wird sich beitslosigkeit befaßt. Der Ministerrat hörte das Exposee des fassen. Im Zusammenhange mit dieser Sitzung des Mini-Leiters des Finanzministeriums Matuszewski über die sie sterrates hat Ministerpräsident Glawek den Ackerbauminister

# tichaftliche Offensive der Sowjets

Bilno, 3. April. Bor einigen Tagen wurde die öffentli= Cowjetrufland einzuwenden. che Meinung durch die Nachricht alarmiert, daß die Sowjets

Industrie bedeutet.

Ueberschwemmung des polnischen Markkes durch Waren aus

"Die Einfuhr ruffischer Waren" — bemerkt das Memoden polnischen Markt mit industriellem Produkten, die für randum des Berbandes, umfaßt mit jedem Monate weitere Propagandazwecke für den Export zu konkurrenzlosen Preisen Areise und hat den deutlichen Charakter einer wirtschaftlichen erzeugt werden, überfluten. Der erste Angriff galt dem In- Offensive. Sie hat den Zweck, den Kampf mit der polnischen Bon diesen neun Ostseestaaten besäßen nur zwei, näm- dustriezentrum Lodz. Run erfahren wir, daß auch die östli- Industrie aufzunehmen und rechnet dabei nicht mit den Eivon Gummischuhen find 3. B. niedriger, als der Preis des Der Berband der Raufleute und Industriellen in Wilno verarbeiteten Rohstoffes, der nach Rußland eingeführt werden

> Umständen im europäischen System immer mehr an Bedeutung gewinnt. Seute sei das Statut der Oftsee bereits eine nister Kwiatkowsti nach einem längeren Urlaube die Stelle internationale Frage ersten Ranges.

# gen im Kabinett.

Barichau, 3. April. In einigen Zeitungen erscheinen immer wieder Nachrichten über Wenderungen in der Zusammensehung des Kabinettes Slawet. Wie aus bestinformierter Quelle mitgeteilt wird, entbehren dieje Geriichte vollkommen jeder Grundlage.

# Der Sejmmarschall Daszynski beim Ministerpräsidenten.

Ministerpräsidium seinen Gegenbesuch abgestattet.

# Die Gerüchte über den Rücktritt des handelsministers kwiatkowski.

Aus Warschau wird geschrieben: In politischen Kreisen auf allerlei Schwierigkeiten stoße. Herr Tibal stellte dann auf der Hauptstadt sind Gerüchte verbreitet, daß der Minister für dieser Grundlage die Richtlinien der polnischen Politik dar Handel- und Industrie Ing. Eugen Kwiatkowski in der und bemerkte, daß der polnische Staat alls überzeugter An- nächsten Zeit von seiner Stelle zurücktreten solle. Minister hänger der Freiheit der Offiee sich in einem Gegensat zur Awiatkowsti trägt sich schon seit längerer Zeit mit der Ab- Teil der dortigen Bevölkerung sich geweigert habe, die Steu-Ostseepolitik Russlands und Deutschlands besinde. In die- sicht infolge Ueberarbeitung von dem Posten eines Handler, worauf die Polizei mehrere Pfändungen voriem sich unter allerlei Formen äußernden Konflikt, stünden ministers zurückzutreten. Er hat diesen Posten durch vier Jah- nahm. Die Bevölkerung habe jedoch Widerstand geleistet und alle diejenigen, denen der Frieden am Herzen liege und die re ohne Unterbrechung bekleidet. Aus gut informierten Krei- mehrere Schüffe auf die Polizei abgegeben, die das Feuer erthn aufrichtig anstreben, auf Seizen Polens. Der Redner sen wird mitgeteilt, daß Minister Kwiatkowsti aus diesem widerte. Ein Polizist und zwei Einwohner seien verwundet ichloß mit der Feststellung, daß die Ostseepolitik, sowie die Grunde nur die Leitung des Handelsministeriums übernom-

Wenn diese Nachricht sich bewahrheiten sollte, dürfte Mi= eines Generaldirektors der vor kurzer Zeit gegründeten Azot fabrik in Moscice bei Tarnow übernehmen. Im Zusammen=

# Die Unterzeichnung der Genfer Wirtschaftsabkommen.

Genf, 4. April. Die Konvention zur Stabilifierung der europäischen Sandelsbeziehungen samt dem Prototoll über die weiteren Berhandlungen zur Erkichterung der europäischen Wirtschaftsbeziehungen sind nunmehr auch von Dänemark unterzeichnet worden. Außer England und Holland hat damit Dänemark als dritter der fünf Freihandlerischen Staaten das Per Ariegsschiffeinheiten zu bauen. Nach Beendigung dies Warschau, 3. April. Heute um 1 Uhr nachmittag hat neue Handelsabkommen unterzeichnet. Bon den beiden andes der Arbeiten werde Deutschland in der Lage sein, einer jes Gesumarschall Daszynsti dem Ministerpräsidenten Slawet im ren freihändlerischen Staaten Norwegen und Portugal steht Die Unterzeichnung noch aus. Man rechnet mit einigen weiteren Unterschriften vor Ablauf der Unterzeichnungsfrift, d. i. 15. April. Deutschland hat bekanntlich bereits in der Schlußfigung der Zollkonferenz vom 24. März mit anderen 10 Staaten, darunter auch Frankreich, Italien, Belgien, Luxemburg Desterreich und die Schweiz, beide Dokumente unterzeichnet.

# Steuerstreik in Spanien.

Paris, 4. April. "Havas" meldet aus Almeria, daß ein worden. Die Polizei habe mehrere Personen verhaftet.

# Die Pariser Presse zur Abstimmung im Reichstag.

Paris, 4. April. Die gestrige Abstimmung über die Wißtravensanträge im Reichstag wird fast von der gesamten bür= gerlichen Presse als ein eindrucksvoller Sieg des Kabinetts Briining bezeichnet. So schreibt "Matin", der deutsche Bür= gerblock habe kinen großen Erfolg davongetragen dadurch, daß er die letten, Suggenberg treu gebliebenen Reserven ge= zwungen habe, ihre Opposition aufzugeben und produttive Arbeit zu leisten. — "Journal" meint, die Regierungsmehrheit, die alle Erwartungen übertroffen habe, sei auf die kner= gische Haltung des Reichstanzlers zurückzuführen, der es abgelehnt habe, sich in eine Diskussion mit den Nationalisten einzulassen. Die Börse sei gestern sehr fest gewesen. Alle wirtschaftlichen und industriellen Organisationen Deutschlands sprechen sich eine nach der anderen zu Gunsten des Reichstanzlers aus. Das "Echo de Paris" erklärt, Reichskanzler Briining habe jetzt die Möglichkeit, mit parlamentarischen Mitteln zu regieren, nichts besto weniger bleibe die Drohung der Reichstagsauflösung bestehen. — "Bolontee" sagt, man habe seit langem nicht mehr in einem Parlamente eine so energische und freimütige Sprache gehört. Der neue Reichs= kanzler schöpfe diese Energie wohl erstens aus dem Bewußt= fein, daß er eine gute Sache vertrete und ferner aus dem Bertrauen, das ihm der Reichspräsident gegeben habe. — "Duevre" fürchtet, daß der Erfolg des Kabimettes Briining von kurzer Dauer sein werde, da das Kabinett nur Dank der Unterstützung der Deutschnationalen oder des Wohlwollens der Sozialdemokraten leben könne. — "Quotidien" stellt mit Ge= nugtuung fest, daß der Reichskanzler von der lonalen Eerfül= lung der internationalen Berträge gesprochen habe. — Die sozialistische Presse, namentlich der "Populaire" vertritt den Standpunkt, daß man in Deutschland nicht gegen die Sozial= demokraten regieren könne.

# Aufhebung des Visumszwangs für die Einreise in Ungarn.

Budavest, 4. April. Der heutige Ministerrat hat seine Bloty. Zustimmung dazu erteilt, daß der Bisumszwang gegenüber dem deutschen Reiche und Octevreich im Wege eines diploma- stellt werden. Die Berwaltungsbehörden haben sofort eine tischen Notenwechsels abgeschafft wird u. den Ministern des Aktion zur hilfeleistung für die Abbrändler eingeleitet. Aeußeren ermächigt, auch mit anderen Staaten diesbezügliche Berhandlungen einzuleiten.

# Schwierigkeiten auf der Seeabrüftungs= konferenz.

Auf der Londoner Seeabriiftungskonferenz follen in den Berhandlungen zwischen England und Frankreich zur Ausarbeitung einer Sicherheitsformel neue Schwierigkeiten aufgetreten sein. Der italienische Bertreter Grandi hab es gestern abglehnt, sich an den Erörterungen über die von Frankreich gewiinschte politische Formel zu beteiligen. Grandi vertrat die Ansicht, daß Fragen, die sich auf die Pflichten von Mitgliedern des Bölkerbundes bezogen, auch von allen Mitglieds= staaten des Völkerbundes beraten werden müßten. Italien! könne nicht mehr lange warten und sich nicht weiter an der Sceabrüftungskonferenz beteiligen, falls Frankreich auch fer nerhin eine stärkere Flotte, als die italienische verlange. In Konferenzkreisen betrachte man die Aussichten für den Abschluß kines Fünfmächteabkommens als wesentlich verschlech-

# Iwei deutsche Kommunisten aus der Schweiz ausgewiesen.

Bern, 4. April. Im Zusammenhang mit der kommunistischen Kundgebung am vergangenen Sonntag hat der Bundesrat zwei deutsche Staatsangehörige aus der Schweiz ausgewiesen. Es handelt sich um einen in Loehr wohnenden Kommunisten namens Gustav Koehler, der am 29. März die Grenze auf verbotenem Wege überschritten hatte. Er wurde in Richen verhaftet und trug unter seiner Abeidung die Rotfrontkämpferuniform. Der amdere Ausgewiesene ist der der kommunistischen Partei angehörende württembergische Landtagsabgeordnete Karl Schneck, der auch Sekretär des Landesverbandes der R. P. D. in Stuttgart ist, er wurde auf der Reise nach Zürich angehalten und an die Grenze gebracht.

# Forderung eines Ausschusses für nationale Minderheiten in der Tschechoslowakei.

Im tschechischen Abgeordnetenhause wurde ein besonderer Ausschuß für die nationalen Minderheiten gestern von den Bertretern der internationalen Minderheiten in der Tschecho= flowatei ohne Unterschied der politischen Zugehörigkeit ver-Tangt. Der Ausschuß soll alle strittigen Angelegenheiten der nationalem Minderheiten der Tsechchoslowakei behandeln und eine parlamentarische Lösung der Minderheitenfragen herbeiführen. Bertreten wird von den Abgeordneten, die den ge= meinsamen Antrag eingebracht haben, rund ein Drittel der tschechoslowakischen Gesamtbevölkerung. Die nationalem Minderheiten in der Tschechoslowakei setzen sich überwiegend aus Deutschen, serner aus Magnaren, Polen, sowie Kleinrussen im Karpathengebiet zusammen.

# Tragische flucht eines Deserteurs.

Aus Thorn wird berichtet: Während der Eskorte über die Brücke des Deserteurs Kasimir Chociszewsti aus Woclawet, der vor kurzer Zeit während der Manöver der Artillerie in Thorn vom Regimente geflohen ist, sprang Chociszewsti plöt= lich über die Barriere und, bevon der ihn exfortierende Gol= dat sich orientieren konnte, sprang er in die Weichsel. Choci= fzewsti konnte sich eine Zeit lang über dem Waffer halten und schwamm mit dem Strome, nachdem er aber in der schweren Uniform war, waren seine Kräfte bald erschöpft und er ertrank. Die sofort eingeleiteten Erhebungen, konnten den Leich= nam des Deserteurs nicht bergen.

# Der Tag in Polen.

# Vor einem großen Prozesse gegen kommunisten.

Sosnowig, 4. April. Am 7. April I. J. beginnt vor dem Kreisgericht in Sosnowit die Strafverhandlung gegen den Warschauer Universitätshörer Schwarzmann und elf Genossen, die beschuldigt werden, daß sie in den Jahren 1925—1929 auf dem Gebiete der Wojewohschaften Schlesien, Krafau und Kielce und insbesondere im Dombrowaer Bekten, als Mitglied des Zentralkomitees der kommunistischen Partei eine Agitation zur Aufhebung der im Wege der Berfassung festgesetzen Organisation des Staates durchgeführt haben, wobei sie sich gefässchter Dokumente und Ausweise be= dienten. Dieser Prozes dürfte schon deshalb sensationell werden, weil die Angeklagten im ständigen Kontakte mit der kommunistischen Zentrale in Gleiwitz gestanden haben und die deutsche Grenze wiederholt illegal überschritten haben, über= dies werden die Angeklagten durch die Genossen in Gleiwig sehen. Im Laufe dieses Prozesses dürften noch andere interes= sante Momente ans Tageslicht kommen.

Den Borfit wird Oberlandesgerichtsrat Gotolfti führen, die Anklage vertritt Staatsanwalt Kasimir Jewnie= wicz, der auch beim Prozesse gegen Czuma und Genossen

# Riesenbrand bei Baranowicze

Aus Wilno wird gemeldet: Im Dorfe Wielka-Lotwa Gemeinde Jachowice ist ein Riesenbrand ausgebrochen, dem 32 Wohnhäuser und ca. 100 Wirtschaftsgebäude mit der Ern= te und dem toten Iventar zum Opfer gefallen sind. Auf nischer oder fremder Sprache in der Tages- und periodischen dem Brandorte sind vier benachbarte Feuerwehren erschienen, aber trot energischer Hilfeleistung gelang es mur, ei-

Die Ursache des Brandes konnte bisher nicht festae-

Un demselben Tage ist im Dorse Ostrojbi in derselben Gemeinde ein Brand ausgebrochen, durch welchen sieben Wirtschaftsgebäude im Werte von beiläufig 30.000 Blotn vernichtet worden sind.

# Einstellung der Bezahlung der Umsatsteuer durch die P. K. O.

Das Finanzministerium hat im Einvernehmen mit den Finanzämtern eine Berordnung herausgegeben, laut welcher die Bezahlung der Umsahsteuer durch die PRO. als unzuläs= sig erklärt wird und diese Steuer von nun an idrekt in den betreffenden Finanzämtern einzuzahlen ist.

# Das erste Frauenduell in Polen.

Barschau, 4. April. Gine der Barschauer Abendzei- Zeitungen bekanntgegeben werden. tungen bringt die sensationelle Nachricht über das erste gefunden hat. Die Abvokatensgattin S., die durch ihre Tä- erteilt die Berwaltung der Oftmesse, Lemberg, Jagiellontigkeit auf sozialem Gebiete bekannt ist, soll nach dieser ska 1.

Nachricht ein Berhältnis mit dem Ingenieum Arnold K. unterhalten haben. Davon erfuhr die Frau des Ingenieurs, Ritta, und es gelang ihr, ihren Mann mit ihrer Freundin in dem Kabinette einer Restauration zu erwischen. Frau Ritta die in Gesellschaft von zwei anderen Frauen erschienen war, hat ihre Rivalin abgeohrfeigt.

Die Liquidierung dieses Borfalles wurde nach ben Grundsähen des Ehrenkoderes vollzogen. In Grodborow bei Barichau fand zwischen den beiden Frauen ein Pistolen duell auf zwanzig Schritte Entfernung mit einmaligem Ru gelwechsel statt. Als Arzt assistierte Frau Dr. Klementine L.

Das Duell verlief unblutig.

# Eine konkursausschreibung der Ostmesse.

Im Jahre 1930 ist es zehn Jahre seit der Begründung mit Geld, Agitationsmaterial und falschen Dokumenten ver- der Ostmesse. Um aus Anlaß dieses Jubiläums das Interesse der Autoren und Publizisten für die wirtschaftlichen Erscheinungen im Lande zu heben, hat die Ostmesse Preise für Publikationen in der Gesamthöhe von 3500 zloty für den besten Artikel und das beste Werk über die allgemein-polnis sche wirtschaftliche, soziale, kulturelle und nationale Bedeut tung der Messe als Borposten, ausgeschrieben. Die einzels nen Preise betragen: Der 1. Preis 2000 Zloty, der 2. Preis 800 Bloty, der 3. Preis 400 Bloty und der 4. Preis 300 31. Bur Teilnahme werden alle polnischen Autoren, Boltswirtschaftler, Publizisten, Journalisten und Literaten, die in Po-Ten oder im Auslande wohnen, eingeladen. Um die Preise tönnen sich bewerben Artitel, die durch die Berfasser in pol-Presse des In- oder Auslandes während der Beit von der Berlautbavung dieses Konturses bis zum 31. August 1930 nige Häuser zu retten. Der Schaden beträgt mehrere 100.000 erscheinen. Die Wahl des Themas und der Form wird dem freien Ermessen der Berfasser überlassen. Die Art der Bearbeitung soll keine Reklame bilden und nur die Institution der Ostmesse als soziale Erscheinung auf dem Gebiete unseres wirtschaftlichen, politischen oder kulturellen Lebens erfassen. Der Umfang des Artifel foll sich zwischen 1000 -6000 Worten bewegen. Der Artikel kann auch burch Bilder illustriert werden. Derselbe Verfasser kann sich auch um mehrere Preise durch verschiedene Artifel bewerben.

Das Richterkollegium wird durch die Berwaltung der Ostmesse im Einvernehmen mit dem Präsidium der Stadt Lemberg, dem Berbande der polnischen Literaten dem Gynvitate polnischer Journalisten und der Handelskammer zusammengestellt werden. Die Berfasser miissen für das Kollegium der Richter fünf Exemplare der Zeitung, in der der Artikel erschienen ist, zur Erleichterung der Arbeit, womöglich so fort nach dem Erscheinen, mit der Aufschrift "Publizistischer Preis der Ostmesse Lemberg, Jagiellonska 1" einsenden. Bei fremdsprachigen Artibeln wäre erwünscht, eine eigene ober autovisierte Uebersetzung ins polnische des Verfassers. Das Refultat der Jury wird am 31. Dezember 1930 den Ausgezeichneten mittels rekommandierten Briefes und durch die

Die Ostmesse behält sich das Recht des Abdruckes der Francenduell das bei Barschau zwischen der Abvokatengat- ausgezeichneten Artikel und Werke vor. Alle anderen Infortin Stanislawa H. und der Ingenieursgattin Rita R. statt- mationen, die sich eventuell als notwendig erweisen sollten,

# Wiederernennung des irischen Kabinetts Lady Warwick über die Vorgeschichte

In dem Freisbaat Irland ist das bisherige Rabinett unverändert von dem wiedergewählten Ministerpräsidenten Cosgrave wieder ernannt worden. Die Regierung Cosgraves war nach einer Wiederlage im Parlament in der vorigen Boche zurückgetreten. Der bisherige Ministerpräsident Cos= grave wurde jedoch vom ivischen Parlament wieder gewählt

## Italienischer Glückwunsch für das Kabinett Brüning.

Rom, 4. April. "Popolo di Roma" veröffentlicht unter menceau und dem englischen General French stattgefum der Ueberschrift "Gliickwunsch" einen längeren Artikel zu habe. Clemenceau habe erklärt, daß im Falle eines Krieder gestern erfolgten Ablehnung der Mistrauensanträge ge- ges mit Deutschland die englischen Truppen in Belgien Cangen das Kabinett Briining in dem das Blatt in erster Linie den und Belgien in Deutschland einmarschieren müßten. darauf hinweist, daß Briining die deutsche Landwirtschaft Der englische General habe auf den Neutralitätsvertrag mit wieder zu Ehren bringen wolle. Es spricht den Wunsch aus, daß in Deutschland durch diese Magnahmen wieder bessere wirtschaftliche Berhältnisse eintreten werden.

Der deutsch=französische handel.

Paris, 4. April. Die Außenhandelsstatistik Frankreichs weist für die ersten beiden Monate des Jahres den Wert der Einfuhr deutscher Waren nach Frankreich 1.282.909.000 Francs aus gegenüber 884.884.000 Francs im entsprechen= den Zeitraum des Borjahres. Die französische Ausfuhr nach Deutschland belief sich in den ensten beiden Monaten des laufenden Jahres auf 742.820.000 gegenüber 752.509 Francs im entsprechenden Zeitraum des Borjahres.

Uns Warschau wird gemeldet: Das Sekretariat des Sejmmarschalls verlautbart: Außenminister Zaleski hat den löschten Ressel entsernt worden waren, gekommen sind. Sejmmarschall verständigt, daß mit dem 1. April die soge= nannte "Feuille de route", die bisher den Sejmadgeordne= ten für Auslandsreisen zugestanden haben, eingestellt worden sind.

pe im Betrage von 12.000 Zloty jährlich eingestellt werde.

# des Weltkrieges.

Ueber die Borgeschichte des Weltkrieges macht jetzt auch die englische Sozialistin Laby Warwick Mitteilungen in dem Organ der englischen Arbeiterpartei. Sie behauptet, daß England und Frankreich schon vor dem Kriege eine Berletzung der belgischen Neutralität und einen Durchmark durch Belgien erwogen hätten. Als Beweis dafür berichtet die englische Sozialistin über einer Unterredung, die in ihret Gegenwart zwischen dem französischen Staatsmann Cle-Belgien hingewiesen, worauf Clemenceau erwidert habe, daß der Bertrag nichts zur Sache täte, wenn es zum Kriege

# Die Mittelmeerreise des deutschen Geschwaders.

London, 4. April. Den Blättern zufolge hat das nach dem Mittelmeer unterwegs befindliche deutsche Geschwader gestern abend die Stadt Deal passiert.

# Explosion auf der Insel Java.

Auf der Insel Java in Wiederländisch-Oftindien wurden durch eine Explosion auf einem Petroleumfeld sieben Den Abgeordneten wurden die Arbeiter getötet und elf schwer verletzt. Die Explosion war priviligieerten Passe abgenommen. A dadurch verursacht worden, daß ausgeströmte Petroleumgafe in Berührung mit glühenden Steinen, die aus einem ge-

# Erkrankung Tardieus.

Dem französischen Ministerpräsidenten Tardieu, der ge-Gleichzeitig verständigte der Bizeminister des Außen- stern während der Sitzung eines Parlamentsausschusses leicht ministeviums Dr. Wyjodi die polnisch-französtsche parlamen- erkrankte, ist von seinem Arzt vollkommene Ruhe vorgeschlaarische Gruppe, daß infolge der Berringerung des Disposi- gen worden. Vorläufig kann Tardieu keine Besuche empfans tionsfonds des Außenministers die Subvention der Grup= gen. Die Hauptursache der Erkrankung Tardieus soll Ueberanstrengung sein.

# Als Komparse be

Bie man das Auge des Direttors auf fich gieht.

doch Mittel und Wege, sich aus der Masse herauszuheben. Film zu qualifizieren. Er mag ihr Vertrauen einflößen.

Die eine ermangelt jedes Strebens nach Individualität; sie arbeitet wie ein Teil der Filmmaschine; die andere wendet alle durch die Praxis und in sonstiger Weise gewonnenen Kenntnisse an, um die Rolle — so unbedeutend sie auch sein mag — zu einem wirklichen Teil des Spiels in vollkommener Harmonie mit den übrigen Charafteren zu geftalten.

Rehmen wir z. B. an, die Komparsen seien arbeitende Spinnerinnen in einer großen Spinnerei. Wahrscheinlich werden die meisten an ihren Maschinen Stehenden durch thre Haltung verraten, daß sie vorher noch niemals einen Spinnstuhl gesehen haben und nicht die leiseste Ahnung besitzen, wie ein solcher arbeitet. Der gewissenhafte Künstler - und derjenige, welchem bei der nächsten Gelegenhit eine größer Rolle angeboten wird — hat Initiative und Borstellungskraft genug, um heraus zu finden, wie man die Maschine richtig bedient, und er spielt die Rolle, als habe er seit seiner Schulzeit seine tägliche Achtstundenschicht am Spinnstuhl zugebracht.

Rehmen wir weiter an, uns sei eine kleine Rolle als ziemlich schroffe und strenge Borsteherin eines Telephonpersonals übertragen. Dann suchen wir jemanden, der im wirklichen Leben dieser Beschreibung entspricht; wenn wir eine folche Frau dann gefunden haben, so prägen wir uns genau ihre Erscheimung, ihr Berhalten und ihren Gesichtsausdruck ein. Dies geschieht, indem wir jede Gelegenheit wahrnehmen, sie bei ihrer Arbeit zu beobachten; und wenn wir dann in unser heim zurückgetehrt sind, schließen wir uns ganz allein in ein Zimmer ein und spielen die Rolle aus dem Gedächtnis, bis wir jede Einzelheit beherrschen und uns eine Borstellung davon nachen können, wie unser Charakter in irgend einer neuen Gzene in die Erscheinung treten würde.

Der nächste Schritt besteht darin, das Ergebnis zu priifen. Wir bereiten eine kleine Filmizene vor, in ber die Borsteherin eine hervorragende Rolle spielt, und bitten einen Freund, der die nachgeahmten Personen kennt, uns zu be= fuchen und uns beim Spielen der kleinen Szene zu beobachten. Sie braucht nicht lang oder verwickelt zu sein — menige richtige Bewegungen und Gesichtsausdrücke sollten genügen, um die Bemerkung hervorzurusen "Das erinnert mich an Fräulein X. im Büro!"

Dann wiffen wir, daß wir unsere Rolle lebenswahr genug gespielt haben, um einer anderen Person die Erfenntnis dessen zu vermitteln, mas gemeint ist. Das ist die ganze Runft des Filmschauspielers! Wir dürsen jedoch nicht bei einem Bersuch stehen bleiben. Während wir in anderer Richtung studieren, fahren wir fort, unbeobachtet zu spielen, und find überrascht, wieviel leichter und naturwahrer uns die Aneignung und Wiedergabe von Eindrücken durch fortgesetzte Uebung gelingt. Wie in der Schule ist der Anfang immer das Schwierigste. Nach einigen Wochen werden wir einen beachtenswerten Fortschvitt feststellen und bereit sein, an verwickeltere Aufgaben mit einem gewissen Maß von Selbstvertrauen heranzugehen, das sich beim Film als unschätzbar erweift.

Man übe wiederholt die Darstellung von Empfindungen wie Sorge, Born, Boreingenommenheit, Furcht, Freute, Sehnsucht, Triumph, und zwar in Gegenwart eines aufrichtigen Freundes, der uns auf unsere Schwächen aufmerksam macht. Dann gilt es, an ihnen zu arbeiten, bis sie zu "starten Seiten" geworden sind.

Nehmen wir an, es handle sid; um die Darstellung der Furcht. Dann bringen wir sie bei jeder passenden Gelegen= heit in unserem Gesicht zum Ausdruck, bis die Leute erregt ausrufen: "Haben Sie sich erschreckt?"

Schließlich müffen wir vor der Aufnahme des Films die ganze Kette der Gemütsbewegungen nochmals durchlaufen. Eine langweilige Arbeit? Gewiß. Aber solange unser Antlit und unsere Hernschaft darüber — nämlich unsere Fähig= teit, Gemütsbewegungen darin zum Ausdruck zu bringen lauf, und jeder gute Geschäftsmann kann sich davon verge-

Denn auch das Spiel für den Film ist im Grunde das-Man stelle sich eine Szene vor, in der eine Frau die Rücktehr ihres Mannes erwartet. Sie liest ein Buch. Plöglich hält sie inne und horcht ...

deutlich zum Bewußtsein, als wirden fie von einem leben- im Baugewerbe, aber auch die amerikanische Gewerkschaftsden Besen anstatt von einer Filmfigur gesprochen. Die Fran versenkt sich wieder in ihr Buch, nach kurzer Zeit sieht sie mehrere Male in schneller Aufeinanderfolge auf ihre Arm-, banduhr, jedesmal mit einer Miene zunehmender Ungeduld durch die Anklage des Genators Lafolette, daß die Regierung und Erwartung. Diesmal lieft der Zuschauer die Gedanken "Bas ift aus ihm geworden?" oder "Bohin ift er gegangen?"

Man kann die Reihe dieser Beispiele ins Unendüche fortsetzen. Aber diese beiden mögen genügen, um die Gleich= zeitigkeit von Handlung und Gemütsbewegung im Film als notwendig darzutun, und in dieser Weise müssen wir unser Handeln zu einer Erklärung der Rolle gestalten, die wir im Film spielen.

Gelegentlich trifft man im Studio die Anfängerin, die von ihrem eigenen Können eine ganz falsche Vorstellung hat. Sie versucht, den Anweisungen des Direktors zuvor zu kom= men, sehr zum Nachteil für den Film und ihre eigene Laufbahn. Dieser Irrtum beruht vielfach auf früheren Erfah- und in allen drei Staaten Millionenheere von unausreichend rungen von der Sprechbühne her, und es mag nebenbei be- beschäftigten Kurzarbeitern leben, dann gelangt man zu der merkt werden, daß kein noch so großer vor der Rampe er- ebenso traurigen wie aufschlußreichen Folgerung, daß ein-

Selbst wenn man nur Komparsenvollen spielt, gibt es worbener Ruhm ausreicht, eine Schauspielevin auch für den Denn eine Komparsenrolle kann auf zweierlei Art gespielt Sie wird wahrscheinlich zahlreiche Seiten ihrer Rolle entwickeln und dadurch imstande sein, sich im Studio schneller Routine anzueignen als jemand, der im Spiel überhaupt noch keine Erfahrung besitt; aber in der Meisterung der Kunst des stummen Dramas müssen wir alle als Gleiche anfangen, wohin uns unser Talent auch führen mag, wenn wir durch Uebung gewonnen haben.

Ich brauchte lange Zeit, um zu der Erkentnis zu kommen, daß ein Filmbild nicht die bloße Photographie eines Bühnenspiels ist und daß die Augen mehr als die Lippen sprechen müssen. Es ist unmöglich, die Kamera zum Besten zu haben. Ihre Linse ist das Auge des Publikums und blickt brauchen; und wir wachsen nur in dem Maße, wie wir mit in den Spielendem hinein, die inersten Gedanken suchend anderen teilen, was wir besitzen. und sie enthüllend. Deshalb muß der Spielende aufrichtig gegen sich sein, wenn er im Film den besten Eindrick er-

weden soll. Die Kamera burchichaut jede Ausflucht. Man kann jene Linse so wenig hinters Licht führen, wie man die Zuschauer des Theaters täuschen kann. Die Kamera sieht alles, und der Filmschauspieler hat wirklich Grund, bescheiben zu sein, wenn er im Projektionsraum sich mit allen seinen Unvolltommenheiten enthüllt sieht.

Auch heute noch, wenn ich im Projektionsraum sitze und das Werk des verfloffenen Tages vorüber rauschen sehe, kann ich zuweilen an meinen Augen auf dem Filmbilde beobachten, daß meine Gedanken nicht bei dem Inhalt des Stückes

Und dann wieder sehe ich etwas aufbligen, was ich für wohl gelungen halte, und ich bin dafür jo dankbar, als hätte es mit mir nichts zu tun, als wäre es etwas Schönes, was mir gegeben worden ift, um damit anderen Freude zu bereiten. Denn ein Talent ist etwas Anvertrautes, etwas, das wir nicht — aus Angst, es zu verlieren — rerbergen dürfen.

Um uns unsere Gaben zu erhalten, müffen wir sie ge-

Marn Bidforb.

# Internationale Gefahrengemeinschaft.

Bufammenhänge ber großen Arbeitslofigteit in Amerita, England und Deutschland.

alle Blätter und wurde sogar nach Europa gekabelt. Das Lob mehr in Betracht kommt. des Präsidenten Hoover fällt nach seinem ersten Regierungs= keinen Grund finden kann. Zwölfhundert Amerikamer mit angesehenem Namen haben an Stimson schon ein Kabeltelezugunsten der Befriedigung der französischen Ansprüche. Die= ses Borgehen entspringt der trüben inneren Lage den Ber= einigten Staaten, die sich von der Börsenkatastrophe trog des nicht erholt haben.

# ieder Preislade

bietet der Verkaufsraum im

Elektrizitätswerk Bielsko-Biała dringen der Maschine verantwortlich gemacht. In Deutschpraktische, hübsche, preiswerte

# 

Eine Preisübersicht und Muster zeigt unsere Auslage

Bielsko, Batorego 13a.

TeI. 1278 u. 1696.

Die glücklichen, goldschweren Bereinigten Staaten ringen auf dem Film sichtbar sind, ist unger Betriebskapital im Um- in diesem Augenblick mit einer Arbeitslostafeit, die den Genator Brookhart zum Einbringen des Initiativantrages ver= anlaste, das durch das Rote Kreuz und den Generalquartier= meister des amerikanischen Heeres 200 Millionen Goldmark felbe wie die Tätigkeit in einem Kolonialwarenloden. Wer als Nothilfe ausschließlich in Form von Nahrung und Klei-Kundschaft an sich ziehen will, muß Borräte in den Regalen dung verteilt werden follen. Er schätt die Arbeitslosigkeit beutung einer Notlage mit Mammutpreisen bei Kriegsliefeliegen haben. Ober — um ein anderes Beispiel anzuführen: auf fünf bis sechs Millionen Unbeschäftigte ein. Die niedrigere rungen gestüht sind, und steigert mit dem Erlös gleichzeitig Milliomziffer würde bedeuten, das die amerikanische Arbeits= lojigkeit unsere rund 2,5 Millionen Erwerbslose betragende Arbeitslosigkeit verhältnismäßig noch übertrifft. Wir sind "Rommt er?" Die Borte kommen den Zuschauern so bestürzt über die ungewöhnliche Arbeitsruhe besonders bis heute nach Ranada um 80 Prozent, nach Australien um zentrale spricht von einer Beschäftigungslosigkeit der Bauarbeiter, die über 33 Prozent der Organisierten hinausgeht. Die Lage wird noch schärfer als gefahrenreich gekennzeichnet also nach Europa, nur um 11.4 Prozent! Hoovers eine Ablentung vom der Arbeitslofennot durch die fen, weil es Bargeld zahlen muß, das seinen inneren Märkten Ueberbetonung der lebhafter gewordenen kommunistischen entzogen wird! Deshalb gerieten Deutschland und mit ihm Werbearbeit versuche.

Rechnet man die Zahl der Erwerbslosen Amerikas, Englands und Deutschlands zusammen, dann macht man sich mit Amerika wird ebenfalls in diesen Strudel hinein gezogen. der Behauptung keiner Uebertreibung schuldig, daß mindestens zehn Millionen Schaffende in den drei höchst entwickelten Industriestaaten der Erde zum Feiern gezwungen sind. Uesorgung aus öffentlichen Mitteln micht in Betracht kommen

schließlich der Familienangehörigen der Arbeitslosen in den Der Präsident der Bereinigten Staaten hat türzlich nach drei am engsten mit einander verflochtenen Birtschaftswelthalbstiindigem Kampfe in Long Ken an der ewig sommer- mächten eine Gesamtheit von 50 bis 60 Millionen Menschen schönen Küste von Florida einen 45-pfündigen Segelfisch aus für einen Berbrauch, der über die allerdringlichste Kleidung dem Basser gezogen. Das Lob des Fischers Hoover ging durch und die unentbehrliche Ernährung himausgeht, zur Zeit nicht

Das ist ein verhängnisvoller Zustand, aus dem eine Weltjahre wesentlich magerer aus; ein 45-pfündiger Segelfisch ist wirtschaftskrise zwangsläufig entstehen muß, wenn man sich darin selbst mit dem Rekordaufwand von Byzantinismus nicht nicht bemüht, seine Ursachen zu beseitigen. Man braucht kein zu entdecken, den die Presse der größten Republik der Erde Meister in der Beurteilung weltwirtschaftlicher Zusammenbei der Betrachtung von Männern und Geschehnissen des ei- hänge zu sein, um obnzusehen, daß der Ausfall einer so gegenen Landes verschwendet. Nach außen hin erweist sich der waltigen Menschenmasse und zwar — was entscheidend ist flinke und goßspurige Schritt Hoovers zur Weltherrschaft, eines so großen Teils der Bölker mit dem viellartigsten Bedie jenseits des Atlantik von der Londomer Flottenkonferenz darf der höchst entwickelten Zivilisation als Berbraucher am erwactet worden ist, als ein Unternehmen, das nach vielen Beltmarkt von außergewöhnlichen Wirkungen begleitet sein Wochen in einem hoffnungslosen Sumpfgelände immer noch muß. Die mangelnde Kaufkraft in den Ländern der bedeutendstem Fertigwarenindustrien dämpft natürlich den Absatz der Rohstoffgebiete der Erde und schwächt hier wiederum zwangs= gramm mit ihren vielen Unterschriften gerichtet, in dem sie läufig die Kauftraft für die Erzeugnisse der Industriestaaten, ihn beschwören, die Flottenkonferenz zu "retten", sei es selbst ein Kreislauf, aus dem sich eine Beredelung, ein Sinken des Zivilisations= und Kulturstandes auf der ganzen Erde ent= wickeln muß.

So nahe dieser Gedanke liegt, so unentwickelt ist selbst offiziellen Optimismus, des amerikanischen Lächelns, eben in den drei führenden Wirtschaftsstaaten der Erde die gefühlsmäßige und tatfächliche Einsicht in die internationale Ge= fahrengemeinschaft. Der Mangel an Berständnis für diese Lage erklärt sich vermutlich aus der unleugbaren Tatsache, daß die Berkehrsentwicklung und die sich danaus ergebende Wirtschaftsverschmelzung in der Zeit nach dem Kriege mit rascheren und größeren Rucken vorangeschritten ist als die weltwirtschaftliche Denktätigkeit.

Für die Arbeitslosigkeit wird in allen drei Ländern in viel zu weitgehendem Maße die Rationalisierung, das Bor= land beginnt man wenigstens nach dem Bersiegen des aus= ländischen Kapitalzustroms zu begreifen, daß der unerträg-Viche Rapitalentzug für außen- u. innenpolitische Zwecke einer der Haupthebel der Arbeitslosigkeit sein muß. In England erweitert man ebenso lebhaft wie bei uns die Notwendigkeit neuer Rapitalbildung. In Amerika ist man jedoch noch nicht

Dabei begegnet man gerade in Amerika unerwünschten \*\*\*\*\* Birkungen der Rationalisierung, der Erzeugungsve chung und steigerung, durch Berbesserung der Rauftraft auf den Wegen der Preissentung und der Lohnerhöhung, erkannte also die Rauftraft als entscheidend für den wirtschaftlichen Aufstieg aller an. Aus dieser innerwirtschaftlichen Erkennt= nis hat Amerika für die Außenwirtschaft jedoch nichts gelernt, sondern alles vergessen. Es schwächt die Kauftraft Europas vor allem Deutschlands — durch den Abzug von Kriegs= tributen, die auf kein anderes Recht als die wucherische Ausseine Erzeugung in der aberwitigen Meinung, dafür oben= drein noch Märkte finden zu können.

Man höre: Während Amerika seine Aussuhr von 1922 105 Prozent, nach Afrika um 136 Prozent, nach Südamerika um 160 Prozent steigerte, verbesserte sich die Aussuhr der Bereinigten Staaten nach dem einzigen entscheidenden Markt,

Das sagt doch alles! Das heißt: Europa kann nicht kausein wichtigster Lieferant und Kunde England in Arbeitslo= senschwierigkeiten, und beider wichtigster Lieserant und Kunde

Nicht nur das Geschick Deutschlands, sondern auch das Englands und Amerikas erweist sich als eng verbunden mit der Frage der Kriegsschulben und der Kriegstribute. Wer berlegt man, daß die wirkliche Zahl der Arbeitslosen nicht tann glauben, daß dieses weltwirtschaftliche Problem mit der einmal in Deutschland von den amtlichen Aufstellungen um- | grotesken Ausflucht gelöst ift, die Deutschland als Youngplan faßt wird, daß in England mehrere Jahresklassen für die Ber- aufgezwungen wird! Wie lange noch soll die Welt unter dem Kriegswucher der Vereinigten Staaten leiden!

I. O. Geibl

# Wojewodschaft Schlesien.

# Die Wahrheit über die schlesische Anleihe.

Kattowiy, 3. April. Einige schlesische Zeitungen haben! von 430 Millionen Zloty geführt werden.

Aus maßgebenden Kreisen wird mitgeteilt, daß diese schau weiter geführt werden.

Nachricht in dieser Form unrichtig sei.

Wahr hingegen ist, was übvigens schon vor einiger Beit heute die phantastische Nachricht gebracht, daß seit zwei Jah- mitgeteilt wurde, daß der herr Bojewode Grazynsti sich um ren Berhandlungen der schlesischen Gelbstverwaltung mit eis eine Anleihe für die schlesischen Städte und Gemeinden im ner amerikanischen Gruppe wegen einer Ankeihe von 440 Betrage von 50 Millionen bemiihe und zu diesem Zwede pri-Millionen Bloty und mit einer Gruppe wegen einer Anleihe vate Gespräche mit den berufenen Faktoren eingeleitet hat. In der nächsten Woche werden die Verhandlungen in War-

Eine Hilfsaktion für die Arbeitslosen. gliedert. Es ist wies die erste Holz-Wattefabrik in Polen. Die

Hodyw. Herr Bischof Dr. Arkadiusz Lisiecki hat am Watte wird für Sanitätszwecke Verwendung sinden. Bis zur 2. ds. M. die Bertreter der Behörden, der Industrie, der all- Zeit wurde die Holzwatte in einer Menge von 1200 Tonnen gemeinen öffentlichen Institutionen und der Berufsverbän- jährlich aus Deutschland und der Tschechostowatei eingeführt. de zu einer Konfevenz eingeladen. In der Konfevenz wurde Der Import dieser Watte wies in unserer Handelsbilans über eine Hilfsaktion für die Arbeitslosen beraten. Die Ber- einen Betrag von drei Millionen Floty auf. Die Fabrik in sammelten haben beschlossen, neuerlich in Schlessen ein Hilfs- Czulow ist technisch so weit eingerichtet, daß sie den gesamkomitee ins Leben zu rufen, welche gemeinsam mit dem ten Bedarf an Holzwatte im Lande decken wird. Die tägliche Berband "Caritas" in den nächsten Tagen auf dem Gebiete Produktion beträgt 4500 Kilogramm. der Wojewodschaft Schlessen die Organisationsarbeit aufnehmen soll. Das Protettorat für wiese Hilfsaktion haben der Hochw. Herr Bischof und der Bojewode Dr. Graznaski 20. Staatliche polnische Klassenlotterie iibernommen.

Der Hochw. Herr Bischof verlas sodann einen Aufwif an die Bevölkerung, welcher von den Bersammelten ein= stimmig angenommen wurde.

Ueber das Projekt der Hilfsaktion referierte der Direktor des Berbandes "Cavitas", der Geistliche Dr. Wojtas. Nach einer erschöpfenden Diskuffion über das Projekt wurde aus der Mitte der Bersammelten ein Aussiihrungskomitee gewählt. Dem Komitee gehören an, die Herren Stadtpräsident Dr. Kocur, Stadtpräsident Spaltenstein, der Abteilungsvorstand für Arbeit und soziale Fürsorge Dr. Helmski, der Direktor des Knappschaftsvereines Dr. Potyka, Kanonikus Lewek, Dr. Wojtas, der Berbandsdirektor Johann Kendzior.

## Die erste holz=Wattefabrik in Polen wurde in Schlesien gegründet.

Die oberschlesische Celulosefabrik in Czulow, Rreis 188317 189561 192051 197162. Ples, hat eine neue Abteilung ihrem Unternehmen ange-

25. Ziehungstag.

(Ohne Gewähr).

10.000 3loty. Nr. 14851. 205002. 5000 Bloty. Mr. 72888.

3.000 Bloty. Mr. 89167.

2.000 3loty. Mr. 67585 67819 122590 198036.

1.000 3loty. Mr. 27025 39402 95617 144172 156778

600 31oty, Mr. 2980 16842 20584 59666 85986 108459 168444 177331 191032 194928 200129 205026.

25.000 3loty. Nr. 34385.

3.000 3loty. Nr. 966 27254.

2.000 3loty Mr. 52580 74203 93829 113666 133999. 1.000 3loty. Mr. 20389 41526 57784 78407 118089

122788 123510 168443 172103 178399.

600 3loty, 9tr. 1057 7398 12861 16218 34856 37456 41931 60118 79845 87321 118889 123648 166515 176619

Bielitz. Ausfüllung der Formulare der Gewerbestatistik.

daß am 15. und 16. April I. J. in ihren Büros, Bielsko in selbstmörderischer Absicht ein Gift zu sich gemommen. Sie Përsudstiego 4, Delegierte des Hauptamtes für Statistif in wurde noch rechtzeitig in das Bieliger Spital eingeliesert. Le-Barschau amtieren werden und den Interessenten alle In- bensgefahr besteht keine. Die Ursache zum Selbstmordversuch formationen und Aufklärungen bezüglich der Alusfüllung ist zur Zeit nicht festgestellt. der Formulare der Gewerbestatistik für das Jahr 1929 ertei-

gen in den Amtsstunden von 9 Uhr früh bis 3 Uhr nachmit- ren. Dabei wurde ein gewisser Salomon Kornblum und

Teilnehmer an der Zeppelinweltfahrt, vermittelte uns die Karl König, der bei uns als Inkassant und Zeitungsaus= Bolkshochschule nun die Bekanntschaft Prof. Behouneks aus trägen bedienstet war, den Dienst bei uns verlassen hat und Prag, des Teilnehmers an der Robileexpedition zum Nord- ersuchen wir an denselben keine Zahlungen zu leisten. pol. Prof. Behounet gab Donnerstag abends im großen Schießhaussaal vor ausverhauftem Saufe an Hand von Lichtbildern einen fachlichen Bericht über die Expedition, die Borbereitungen zu derselben, die Fahrt zum Nordpol, die Heim= reise und die Katastrophe der "Italia". Prof. Behounek gehorse der Gruppe an, die den verlegten Führer General! Bahlbezirken eingeteilt. Für jeden Bahlbezirk ist eine Bahl Nobile verblieb und nach siebenwöchentlichem Aufenthalt auf kommission ernannt, die aus einem Vorsigenden und zwei einer Eisscholle, die sich in ständiger Bewegung befand, von Mitgliedern besteht. Die Kommissionen werden ab 7. April dem ruffischen Gisbrecher "Araffin" gerettet wurde. Der für die Wählerschaft durch 8 Tage hindurch amtieren. Die Bortrag war seinen Erlebnissen angemessen interessant und Umtsstunden der Kommission sind von 8 bis 12 Uhr mittags gab uns ein anschauliches Bild über die enormen Schwierig- und von 2 bis 8 Uhr abends. Die Zahl der eingetragenen keiten, unter welchen die Rettung der Schiffbrüchigen der Wähler beträgt 69.473. "Italia" vor sich ging. Prof. Behounet enthielt sich babei jeder Kritik über die Handlungsweise General Nobiles, stellte jedoch fest, daß die Rettung Robiles als Ersten nicht über von 1800 Floty zum Schaden des Kaufmannes Leo Piecz dessen Bunsch, sondern über strikten Besehl durch den schwe- ka während der Auszahlung in der Deutschen Bank in Katdischen Flieger Lundborg erfolgte, der die Nobilegruppe auf- towit und des Diebstahles einer Handtasche mit 50 Bloty fand. Dagegen konnte man aus seinen Worten eine harte Bargeld zum Sachschaden der Frau Mein hard aus Sie-Kritik des Berhaltens des italienischen Offiziers Zappi, der mianowitz wurden in Kattowitz der Techniker Waclaw der Malmgröngruppe angehörte und mit seinem Kamera- Pankiewicz und die Schneiderin Brocka, beide aus ben den schwertranken Forscher allein zurückließ, entnehmen. Warschau, verhaftet. Durch die bei den Berhafteten vorge-Das zahlreiche Auditorium folgte den Ausführungen Prof. nommene Leibesvisitierung wurde das gestohlene Geld ge-Behounets mit gespanntem Interesse und dankte ihm zum funden. Schlusse durch spontanen Beifall. Der Leitung der Bolkshochschule aber gebührt unser aller beste Dank für die Ber- und Franz Godula gerieten aus einer unbekannten Urmittelung diefer interessanten Bekanntschaft.

I. J. fand die regelmäßige Borstandssitzung statt, in welcher Auf- im Kopf, Brust und Rücken. Der Berlette wurde in das nahmen und Todesfälle erledigt wurden. Da in letter Zeit unan- städtische Krankenhaus in Kattowitz eingeliefert. Der Messergenehme Erfahrungen gemacht wurden, sah sich der Borstand ver- stecher ist geflüchtet. Er wird von der Polizei gesucht. anlaßt, den Beschluß zu fassen, daß vom 1. April I. J. bei Neutersuchung übernimmt der Bereinsarzt herr Dr. Bieler, Bahn- des Personenautos Pz. 41.002, Gigentum der Schokoladenstraße 5. Mitglieder, die mit ihren Beiträgen noch im Riid- fabrit "Goplana" in Posen, ein Brand. Dabei wurde die stande sind, werden dringend ersucht dieselben unverzüglich ein- Karosserie des Autos sowie teilweise die Maschinevie vernichzuzahlen, damit in der Auszahlung der hinterbliebenen-Unter- tet. Der Schaden beträgt etwa 6000 Bloty. ftütung keine Berzögerung eintritt. Der Borftand.

nes Herzschlages plötlich gestorben. Herrn Springer und seiner Familie wendet sich von der Bevölkerung die innigste

Selbstmordversuch. Die 26 Jahre alte ledige Walerie Ta-Die Handels- und Gewerbekammer in Bielit verständigt lik, wohnhaft in Bielit in den Wojewodschaftshäusern, hat

Motorradunfall. Am Donnerstag in der sechsten Abendftunde ist der Führer des Motorrades SI. 9086 infolge eines Interessenten können sich in den oben angeführten Ta- Desettes, auf das Trottoir in der ul. Inwalidzta aufgefah-Walter Spielmann leicht verlett.

Barnung. Wir machen unsere Abonnenten und auch die 7 Bochen auf der Eisscholle. Nach Geisenhenner, dem geschätzten Kunden der Druderei Rotograf aufmerksam, daß

# Rattowits. Die Wahlbezirke in Kattowitz.

Die Stadt Kattowig wurde zu den Sejmwahlen in 49

Raffinierte Diebe verhaftet. Wegen eines Diebstahles

Messerstecherei. Die Arbeiter Freidinand Gerhard sache in einen Streit. Dabei wurde Godula von seinem Geg-Erster schlesischer Wohlfahrtsverein. Dienstag, den 2. April ner mit einem Messer gestochen. Godula erlitt Berletzungen

Ein Auto verbrannt. Auf der ul. Koscielna in Paw-

ger auf das Feld herausgefahren, ein neugeborenes Rind mannliches Geschlechtes gefunden hat. Die Kindesleiche wurde in die Totenkammer in Halemba eingeliefert. Rach der unnatürlichen Mutter wird gefahndet.

Grabschändung. Am Mittwoch,, als die Witwe des ersten schlesischen Wojewoden Frau Rymer die Grabstätte ihres verstorbenen Gemahles besuchte, bemerkte sie, daß unbekannte Täter, die in Bronze gegossene Plakette beschädigt haben. Die unbekannten Täter versuchten wahrscheinlich die Plakette zu entfernen. Die Polizei hat Ermittlungen eingeleitet, um die Frevler festzustellen und der gerechten Strafe zuzuführen.

Telephonverbindung Kattowig-Belgien. Die Post- und Telegraphendirektion weilt mit, daß seit dem 25. März ds. J. eine Telephonverbindung zwischen Kattowitz und Belgien einerseits und den belgischen Orten Antwerpen, Brüssel und Oftende, hergestellt worden ift. Die Gebühr für ein gewöhnliches Drei-Minuten-Gespräch beträgt 10.20 schw. Francs.

Detailpreise im Handel. Die Detailpreise für Lebensmittelartibel in Kattowig sind folgende: Ein Kilogramm Brot aus 70-prozentigem Mehl 40 Groschen, ein Kilo 65-prozentiges Beizenmehl 68 Groschen, 70-prozentiges Roggenmehl 38 Groschen, Gerstenhirse 66 Groschen, weiße Bohnen 1 Bloty, ungefalzene Butter 6.80 Zloty, Kochbutter 6 Zloty, Weißkäse 1.40 bis 1.60 Bloty, Gier 15 bis 20 Groschen per Stild. Die Fleischpreise für ein Kilo sind: Schweinefleisch 3 bis 3.40 31., Ralbfleisch 3 Floty, Speck 3.40 Floty, Schmer 3.40 gloty, amerikanischer Schmalz 3.60 Zloty und weißer Zucker 1.65 Zloty.

Töblicher Unglücksfall. Die Frau Pauline Badura, wohnhaft in Kattowis auf der ul. Slowackiego 30, erstattete die Anzeige, daß ihre eineinhalbjährige Tochter Ottilie in einer Wanne, welche mit heißem Wasser gefüllt war, hineingefallen ist. Das Kind erlitt schwere Berletzungen. Es wurde in das städtische Krankenhaus in Kattowiz eingeliesert, wo es turze Zeit nach der Einlieferung an den erlitbenen Berletzungen gestorben ist.

Bon Erdmassen verschüttet. Auf der ul. Bytomsta in Siemianowiż werden Kanalisierungsarbeiten vervichtet. Da= bei entstand ein Unfall, welcher nur Dank der schnellen Hilfe kein Todesopfer forderte. In dem etwa 3 Meter tiefen Kanalgraben war der 35 Jahre alte Schlosser Josef Raliwo = da beschäftigt. Plöglich stürzte eine Erdwand ein und verschüttete ihn. Die Rettungsabteilung des benachbarten Berg= werkes befreite den Berschütteten von den Erdmassen. Kaliwoda erlitt jedoch verschiedelne Berlekunan. Er wurde in das Rrantenhaus in Siemianowitz eingeliefert.

Ein Pferbegespann im Graben. Auf der Chaussee in Städtisch-Janow scheute das Pferdegespann der Firma Cent a wer aus Myslowih vor einem vorbeifahrenden Auto. Dabei stürzten die Pferde samt dem Fuhrwerk in den Chaussee= graben. Der Kutscher Philipp Jurkies erlitt leichtere Berletzungen. Die Pferde und der Wagen wurden von der Myslowiser Feuerwicht aus dem Graben hervorgezogen.

Rönigshütte.

Bohnungsbrand. In der Bohnung der Katharine Sipula auf der ul. Krzyzowa 15 entstand infolge unvorsichtigem Umgehens mit offenen Licht ein Brand. Der Brand wurde durch die Feuerwehr gelöscht. Der Brandschaben ift gering.

Eine Schlägerei in ber Armentuche. In der Armentiiche auf der ul. Bytomska ift ohne jegliche Ursache der Arbeits- und Obdachlose Peter Nagler mit einer Art in der Hand gegen den Peter John losgezogen. Der Bedrohte hat sich im eigenen Schutze mit einem Stock gewehrt. Dabei hat er den Ragler zweimal so heftig am Kopf geschlagen, daß derselbe bewußtlos zu Boden fiel. Nagler wurde in das städtische Krankenhaus in Königshütte eingeliefert.

Ples

Große Brande im Landfreise Pleg. Am Dienstag wurde die Scheune des Landwirtes Johann Maciejcznt in Radoftowice durch einen Brand eingeäschert. Sämtliche darin befindlichen Borrate an Ben und Stroh sowie das landwirtschaftliche Inventar wurden vernichtet. Durch Funkenflug wurde das Feuer auf die nebenan befindliche Stallung übertragen. Dabei wurde der Dachftuhl von den Flammen zerftort. Während der Zeit des Brandes ind in der Stallung mehrere Stud Hornvieh, ein Pferd, ein Schwein und mehrere Stiid Geflügel erftidt. Der Gesamtschaden beläuft sich auf etwa 15.000 3loty. — An demselben Tage entstand im Anwesen des Frang Sziodlot in Imielin ein Brand. Dabei wurde der Dachstuhl des Bohnhauses vernichtet. Der Schaden beträgt etwa 8000 Bloty. Die Ortsfeuerwehr löschte den

Die Badegebühren ermäßigt. Der Magiftrat der Stadt Bleg hat die Gebühren in der ftadtischen Badeanftalt ermäßigt. Der neue Tarif ist in der Badeanstalt ausgehängt.

# Rubnik.

Raubüberfall. Am Dienstag, um 10.30 Uhr abends, wurde auf der Chaussee Loslau-Gorzyce der Eisenbahner Franz Bolny aus Gorzyce von drei unbekannten Männern überfal-Ien. Die Banditen schlugen mit Stöcken auf ihn und raubten ihm 240 Bloty Bargeld und Personalausweise. Darauf sind sie in der Dunkelheit gefliichtet. Die sofort eingeleiteten Nachforschungen nach den Banditen blieben erfolglos.

Rache oder grober Unfug. Der Leiter der Rohlenfäurefabrik in Rybnit, Josef Bolit, erftattete die Anzeige, daß in der Nacht vom 31. März zum 1. April unbekannte Täter durch Deffnen eines Sammelbedens etwa zehn Tonnen Lauge im Werte von 30.000 Bloty in den nahen vorbeifließenden Fluß ausgelaffen haben. Die Ermittelungen der Täter sind im Gange.

Schüffe gegen Militärpersonen. Zwei Unteroffiziere bes aufnahmen ein ärztliches Attest vorgelegt werden muß. Die Un- lowig entstand infolge eines Konstruktionssehler am Motor 75. Infanterieregimentes in Rybnik bemerkten auf der ul. Mlymsta zwei Personen. Ohne jegliche Ursache haben die Personen gegen die Unteroffiziere zwei Schiisse abgegeben. Die Unbekannten entfernten sich sodann in der Richtung nach Chwalowitz. Die von den Unbekannten auf die Unteroffiziere Gine Kindesleiche im Dungerhaufen. Der Realitätenbesiger abgegebenen Schuffe find gliidlicherweise fehlgegangen. Die Plöglicher Tod. Die Gattim des in Bielig und Umgebung herman Krzykomski in Halemba erstattete die Anzeige, daß Unteroffiziere haben diesen Borfall dem Polizikommissariat bekannten Geschäftsinhabers herrn Springers, ift infolge ei- sein Knecht Franz Gabrys während ber Zeit, als er den Din- gemeldet. Eine soforige nachforschung nach den Banditen war von Erfolg gekrönt. Einer der Banditen, namens Robert Lipka aus Anbnik wurde festgenommen. Die Hausdurchsuchung förderte eine Pistole Kaliber 8 Millimeter, sowie fünf Patronem zu Tage, die in einem Bett versteckt waren. Lipka wurde den Gerichtsbehörden überstellt.

# Schwientochlowitz. Investierungen der Silesia=3inkhütte.

Die Blendröftenanstalt der Zinkhütte in Lipine errichtet in der nächsten Zeit eine Betriebsabteilung, welche aus der Blendröfte das Arsenik entziehen wird.

Der Postbezirk Hajduki Bielkie wird erweitert. Die Bost- und Telegraphendirection in Rattowitz teilt mit, daß ab 10. April das Gebiet der Kleofasgrube, die Unsiedlung Obroti, sowie die Kolonie "Präsident Mossichi" aus dem Zustellungsbezirk Kattowit 4 herausgenommen und dem Postbezirk Hajduki Wielkie überwiesen wird. Bon 10. April sind dather alle an die Einwohner obiger Orte gerichteten Post= sendungen mit dem Bermerk "poczta Hajduki Wielkie" zu be-

Ein Kind erleidet schwere Brandwunden. Die fechs Jahre barsleuten vor dem sicheren Tode gerettet und in das Kranken- einer ber Genannten als Ersagmann gedacht ift. haus in Piasniki eingeliefert.

Der Pferdemarkt am 7. April ds. 3. in Scharlen findet nicht

# Tarnowitz.

# Eine Tragödie am Bergwerk.

Auf der Radzionkaugrube spielte sich eine Tragödie ab. Der por einigen Monaten aus der Arbeit entlassene Arbeiter sat Rasimir Ziolo aus dem Kreise Stolp, wahrscheinlich ein Rommunist, erschoß den Steiger Boleslaw Loret. Die Bo-Nizei hat die weiteren Nachforschungen eingeleitet, um die Ursache des Mordes aufzuklären.

# Was sich die Welt erzählt.

## Dr. Eckener in Lackehurst.

Rem York, 4. April. Dr. Edener befindet fich zur Beit in Lakehurst und hat dort heute die Borbereitungen für die Zwischenlandung des "Graf Zeppelin" auf seiner bevorstehen= den großen Fahrt nach Giid- und Nordamerika beendet. Dr. Edener wird von hier aus nach Afron zu einer Besprechung mit den Leitern der Goodgear-Zeppelin Co. fahren und am 15. April d. M. die Rückreise nach Deutschland antreten.

# Notlandung eines Verkehrsflugzeuges.

Frankfurt a. M., 4. April. Heute vormittag gegen neun Whr mußte das um 8.25 Whr in Frankfurt a. M. zum Fluge nach Köln gestartete Flugzeug "D. 422" wegen schlech= ten und nebligen Wetters in der Nähe von Idstein im Taunus eine Waldlandung vornehmen. Hierbei wurde die Maschine schwer beschädigt. Der Führer Degner erlitt eine Hirn= erschitterung, eine mitfahrende Krankenschwester einen Unberschenkelbruch.

# Schlagwetterkatastrophe in Belgien

Mons, 4. April. Auf der Zeche Ferrand bei Elouges ereignete sich gestern eine Schlagwetterexplosion. Den bis= herigen Ermitklungen zufolge sind 12 Bergleute getötet und Rurz, Edith Afchauer, Lifa Makula, Marte Sturm, tergesellschaft sonft gezwungen wäre, die nach diesem Termi-9 verlett worden.

# Sportnachrichten

# Die sonntägigen Ligaspiele.

Rommenden Sonntag finden in der Staatsliga folgende Begegnungen statt:

Polonia — Warta in Pofen, LRS. — LTSG. in Lodz,

Cracovia — Ruch in Arakau, Pogon — Warszawianka in Lemberg.

Da in Barschau diesmal kein Ligaspiel ausgetragen wird, hat die Orgia die Krakauer Wisla zu einem Freundschaftsspiel verpflichtet. Legia tritt zu diesem Spiel das erste Mal in kompletter Aufstellung an.

# Sechtländerkampf Polen gegen Tschechoslowakei.

Sonntag, den 13. d. M. findet in Warschau der Fecht= lämberkampf Polen-Tichechoslowakei ftatt, der in zwei Baffen, Degen und Säbel ausgetragen wird.

Der Polnische Fechtverband hat die Mannschaft auf Dealte Margarete Kryziak, wohnhaft in Liping, hat in Abwe- gen wie folgt nominiert: Zabielski, Genda, Gzemplinski (alle senheit der Eltern in den Rüchenofen Rohlen anlegen wollen. Legia) und Laskowsti (U3S. Barfchau). Auf Säbel fechten: Dabei geriet das Kleid in Brand. Das Kind wurde von Nach- Lubicz-Mycz, Senda, Zabielsti, Papee und Szemplinsti, wobei

# Borländerkampf Polen — Österreich.

Der Oesterreichische Borverband hat seine Repräsentativmannschaft für den Borländertampf gegen Polen wie folgt

Fliegengewicht: Ruschner (österreich. Meister), Ersat Esbühl.

Illichmann. Federgewicht: Siegert (öfterreich. Meister), Ersat Sem-

Leichtgewicht: Gutfreund (öfterreich. Meister), Ersat

Halbmittelgewicht: Maganr (öfterreich. Meister), Er-

fat Haering und Wannet. Mittelgewicht: Rauter (öfterreich. Ermeister), Ersag

Salbidywergewicht: Aichenbrenmer (önterreich. Meister),

Wie aus dieser Aufstellung zu ersehen ist, ist die öster= reichische Mannschaft sehr start, da sieben Meister und ein Ermeister davin vertreten find.

stellen. An Stelle des zuerst genannten Pyta wird im Ban- der ungarische Meister Rehrling. Nach bisher unbestätigten tamgewicht Stempniak (Posen) kämpfen. Im Leichtgewicht Nachrichten haben Rumänien und Jugoflawien ihre Teilnahwird die polnischen Farben Sewernniak vertreten, wenn er me an den Fußballweltmeisterschaften in Montevideo bekanntdas Gewicht nicht überschreitet. In letzterem Falle wird er gegeben. durch Gawlif oder Wochnik ersett.

Die polntische Mannschaft wird sich nach vorstehend ge-nannten Gewichtsklassen folgendermaßen präsentieren: Forlanski, Stenpniak, Gorny, Gewernniak (?), Arski Majch= rzycki, Wisniewski und Stibbe. Der Länderkampf findet am 11. d. M. im Sophiensaal in Wien statt.

# Wacker, Wien in Polen.

Backer, Wien spielt ju Ostern in Polen und zwar am 20. April in Königshutte gegen Amatorski K. S. und am darauf folgenden Tag in Arakau gegen Cracovia.

# Disqualisikation Petkiewicz durch den p. 3. L. A.

Der Borstand des Poln. Leichtathletikverbandes hat es nach Kenntnisnahme der Motive der Disqualifikation Bettiewicz durch den lettländischen Berband für notwendig befunden, Petkiewicz bis zur vollständigen Klärung der Angelegenheit zu sperren.

Gleichzeitig hat sich der P3LA. an den lettländischen Berband um einige, die Disqualifikation Petkiewicz betreffende Aufklärungen gewendet. Die vollstämdige Klärung der Angelegenheit dürfte voraussichtlich erst auf dem olympischen Kongreß in Berlin (20. bis 21. Mai) erfolgen, da be selben die Bertreter der beteiligten Berbände mit dem Prä= sidenten des Intern. Leichtathletikverbandes Edström zusammentreffen.

# Auslandsnachrichten

In Pariser Sportkreisen trägt man sich mit dem Gedan-Bantamgewicht: Lindenheim (österreich. Meister), Er- ten, im Sommer I. J. ein Zusammentreffen zwischen Rurmi und Ladoumegue über die die klassische Distanz von 5000 m herbeizuführen.

Der beste amerikanische Sprinter Simpson traf über die Distanz von 60 Yards mit dem Neger Tolan zusammen. Sieger wurde Simpson, der dabei den Hallenweltrekod mit 6.2

An den Meisterschaften des lenglischen Imperiums wird die Teilnahme von über Taufend Wettkämpfern aus England, Kanada, Australien, Neu-Seeland, Siidafrika, Bermuda, Britisch-Gunana und Neufundland erwartet. Das Programm der englischen Meisterschaft umfaßt ebenfalls Fußball und Tennis, Schwergewicht: Anderschit (österreich. Meister), Ersat bie vom olympischen Programm gestrichenem Sportzweige.

Der Städtekampf im Bing-Pong zwischen Budapest und Riga endete mit einem Sieg der Ungarn von 6:3.

Mittwoch begann in Budapest das Training der Spigengruppe der ungarischen Tennisspieler für den Daviscupkampf. Polen wird dagegen eine etwas geschwächte Mannschaft gegen Japan. An der Spize der ungarischen Mannschaft steht

# Theater

# Stadttheater Bielitz.

Am Sonntag, den 6. Apil, abends 7 Uhr, außer Abonnement (zu ermäßigten Preisen), eine Fremdenvorstellung des mit so großem Beifall aufgenommenen Lustspieles: "Romteffe Guderl" in der Premierenbesetzung. Ende 9 Uhr.

ment (Serie gelb), zum erstemmal: "Maria Theresia", histovisches Lustspiel von Franz von Schönthan. Regie Josef Kra- 10. April an die Gesellschaftskasse, Stadttheater 1. Stock, stel. Es spielen: Hansi Jarno, Ellen Garden, Hansi Joder an der Tageskasse absildren zu wollen, zumal die Thea-Camillo Triembacher, Julius Benesch, Herbert Ser- ne durch den Inkassanten einzuhebenden Beträge mit der be, Alexander Marten, Rudolf Steinböck, Walter Indassogebühr per 4 Prozent zu belasten.

Simmerl, Beter Preses, Ernst Grad, Ludwig Goemy, Artur Rift od.

Das historische Lustspiel von der kleinen Eifersucht der großen Maria Therefia ist durch seine Lustigkeit, durch seine Besetzung, sowie aller von der Regie darauf verwendeten Sorgfalt geeignet, dem Theater am Schlusse der Spielzeit als besonderer Anziehungspunkt zu dienen.

# Theaterabonement.

Den geehrten Abonnenten zur gefälligen Kenntnis, daß Am Dienstag, den 8. April, abends 8 Uhr, im Abonne- die 7. (lette) Abonnementsrate bereits fällig ist. Es wird höflichst ersucht, die entfallenden Beträge bis spätestens am

# der goldenen Nadel

Original-Kriminalroman von E. Leichsenring

Copyright by Martin Feuchtwanger, Halle (Saale) 8. Fortsetzung.

fie empor und trat in das Zimmer von Mrs. Collins, die auch eben erst die Augen aufschlug.

Alenny schaltete das Licht ein.

"Wie spät ift es?"

"Sechs Uhr gnädige Frau."

Alenny, Sie müssen mir versprechen, zu niemandem aus und drohte von neuem hintenüber zu sinken. über die Ereignisse dieser Nacht zu reden."

Aber gnädige Frau könnem ganz beruhigt sein", sagte Diener besorgt. Mädchen lächelnd.

Das geniigt mir nicht. Sie miissen mir schwören, daß mit Aenny allein zu bleiben. Sie schweigen."

Uenny tat es ohne Bedenken.

Sie follen auch das graue Kostiim haben, liebes Kind. Sie, nicht wahr?"

Da ertönte ein dumpfes Gebriill durch die Straßen. deutlich vernichmen. Das andere verlor sich in einem un= nem Rätsel.. Allan Longby — —

deutlichen Schreien. möchte ich einen Bissen genießen. Ich habe ja den ganzen

Tag nichts zu mir genommen.

In der Tat stand das Frühstild noch unberührt da. Das eine schöne, elegante Erscheinung — und der ist nun tot." Mädden verschwand, während Nelly sich ansing, anzukleiden. "Nun, schnell, etwas zu effen, ich fühle mich schon ganz. ben!"

fchwach."

mer trat, hätte sie vor Schreck beinahe das Tablett fallen auf ihre Herrin zu sprechen, denn die "schnappte" ihr ja lassen. Denn auf dem Boden lag wie leblos Mrs. Collins alle Geschenke weg und hatte sie vollständig aus Mrs. Col-Als sie erwachte, war es schon finster. Erschreckt sprang hingestreckt, daneben befand sich das Extrablatt.

Auf das heftige Klingeln der Zofe eilten das Stubenmädchen und der Diener herbei. Ihren eifrigen Bemühungen gelang es, ihre Herrin wieder ins Bewußtsein zurückzurufen. Doch kaum schlug Nelly die Augen auf, da fiel ihr Blid auf den belegte Bestibill führten. das verhängnisvolle Blatt. Sie brach in heftiges Schluchzen

Doch Mrs. Collins weigerte sich energisch, sie wünschte,

Franz und Betty zogen sich zurück, doch sie vergaßen wicht, das Extrablatt mitzunehmen.

"Berbrechen oder Gelbstmord?" las Franz mit lauter Alles follen Sie haben, was Sie sich wünschen, bas wiffen Stimme, als die beiden behaglich in der Gefindestube faßen. Bluttat am Riverside Drive! Größte Sensation, wie sie New gerade über den Sonntag fortgefahren?" "Extra — Extra — Extrablatt —" konnte man jetzt York seit Jahren nicht gesehen. Die Behörden stehen vor ei-

"Schnell, Aenny, besorgen Sie mir eins. Und dann war schon lange Jahre im Hause Collins und kannte alle Be- bester Freund, er wird ganz niedergebrochen sein, wenn er fucher, die hier aus und ein gingen. "Allan Longby — ja, es lieft. Ich wünschte, er wäre erst zurück. Ich selbst bin ganz der hat auch hier im Hause verkehrt. Ja, ja, ich erinnere mich, außer mir. Diegt denn wirklich ein Berbrechen vor?"

"Komisch, daß Mistreß Collins sich aber gleich dermaßen In wenigen Minuten brachte sie ihr die gewünschte Zeitung. aufregt. Da stedt was dahinter, das können Sie mir glau-

Betty war feit dem Erscheinen der "Neuen", wie sie Als Aenny nach einer Weile mit den Speisen ins Zim- Aenny vom oben herab zu bezeichnen pflegte, nicht sehr gut lins Gunst verdrängt. -

Bur felben Zeit fuhr ein Automobil an einem der eleganten Privathäuser in der 5. Avenue vor. Drei Herren stiegen aus und eilten die Stufen empor, die in das mit Teppi-

Hier wohnte Fred mit seiner Mutter, der verwitweten Mrs. George Frederic Maxwell. Der Diener öffnete und "Soll ich dem Doktor telephonieren?" fragte Franz, der brachte nach einer Minute ungeduldigen Bartens die Rachricht, daß die gnädige Frau bitten lasse.

Mit verstörter Miene trat die hochgewachsene, weißhaa= rige Dame den Herren von der Polizei entgegen. Es war Mr. Whitman, der Chef der Kviminalpolizei selbst, mit dem Kviminalkommissar und Mr. Davis, einem jungen Detektiv.

"If es nicht entsehlich? Und mein Sohn ist nicht hier!" "Wir bedauern das fehr", nahm Mr. Whitman das

Aufsehenerregendes Ereignis in der Newhorker Gesellschaft! Wort, "wir hofften, Ihren Sohn anzutreffen. Er ist wohl

"Ja, leider, und das Dumme ist, daß er mir nicht ein= mal gesagt hat, wohin. Aber er wird es ja auch in den Allan Longby — Franz suchte in seinem Gedächtnis. Er Zeitungen gelesen haben. Der arme Junge, es war sein

# Dolkswirtschaft

die B. P. "Zegluga Bolska" in Gonnia mit den Schiffen "Cho- etwa 10 Millionen Bloty. rzow", 1400 ton D. B., und "Tezew", 1050 ton D. B., zwischen Gonia-Danzig und Riga-Tallinn (Reval)-Belfingfors (Selfinti) eine regelmäßige Linie. Im Bedarfsfalle werden auch die Safen Libau und Bindau angelaufen. Die Schiffe werden ftets gegen den 1. und 15. jedes Monats in Gdynia und darauf Dan- | sig anlaufen. Rückkehrend ift ber Beg direkt von Belfinki nach Gonia in Aussicht genommen. Nähere Einzelheiten bezüglich der Ladetermine werden jedes Mal in den Zeitungen bekanntgegeben. Die Bertretung in Danzig wurde der Firma "PAM" Polska Agencja Morska, Langenmarkt 15, übertragen, welche Auskünfte erteilt und Güteranmeldungen entgegennimmt.

# Die Spareinlagen der polnischen Genossenschaftsbanken.

noffenschaftsbanken wiesen am 31. Dezember 1929 einen Spar- Marg v. 3. begründet und hat seit 1. Juni 1929 eigene Lokalieinlagenbeftand in Sohe von 109.148.786 31. auf. Das Ronto- täten. Die ersten Arbeiten beschränkten sich zunächst auf organi-Korrentkonto belief fich am gleichen Tage auf 26.608.746 gl. Die satorische Fragen, Schaffung geeigneter Berbindungen zwischen unter ca. 50 Prozent langfriftige Rredite.

# Polens Kunstseideausfuhr.

im vergangenen Jahr hat ihren Riederschlag auch in der Runft- zweden im letten herbst eine einmonatige Reise nach Polen. Die Geidenproduktion gefunden, die allerdings im Bergleich jur Pro- Rorrespondeng der Rammer erftredt fich jum überwiegenden Teiduction des Borjahres gestiegen ift, jedoch in einem geringeren le auf Anfragen polnischer Industrien, woraus geschlossen wird, Maße, als dies in den sonstigen Jahren der Fall war. Sie er- daß die schwedische Industrie bereits über weitgehende Organireichte im Jahre 1929 nach dem Bericht des Berbandes der Che- fationen in Polen verfüge. Die Rammer umfaßt 3. 3t. 56 Mitmischen Industrie Polens die Salft von 2.730.000 Kilo. Mit Rud- glieder. Die Tätigkeit des erften Jahres ergab einen Ueberschuff sicht auf die schwere Lage des Inlandsmarktes bemühre man sich von 1.170 Kr. eifrig, den Export auf diesem Gebiet zu forcieren. Aber auch hier

Eröffnung der Schiffslinie Gdynia — stieß man auf erhebliche Schwierigkeiten im Hindlick auf die all-Danzig — Riga — Tallinn — Helsingfors gemeine Krise in der europäischen, ja sogar in der überseeischen Mit dem 1. April ds. J. eröffnete, wie bereits angekündigt, mal soviel, wie 1928, nämlich über 600.000 Kilo im Werte von

# BevorstehendeAufhebungdespolnischen Aussuhrzolles für kleie

Preffemelbungen zufolge wird in den nächften Tagen eine Berordnung erwartet, die die Aufhebung des Ausfuhrzolls für Ausfuhr von Rleie nach den geltenden Bestimmungen zollfrei.

# Jahresbericht der schwedisch=polnischen handelskammer in Stockholm.

Die schwedisch-polnische Handelskammer zu Stockholm legt Die im gangen Lande gerftreuten 622 Filialen polnischer Ge- foeben ihren Jahresbericht vor. Die Inftitution wurde am 19. verteilten Kredite erreichten eine Sohe von 205.693.093 BL., bar- Schweden und Polen usw. In Schweden hat die Institution nunmehr Beziehungen zu allen schwedischen Industrieverbänden und bedeutenderen Bereinigungen, allen Sandelskammern und fonftigen größeren Unternehmungen verschiedenfter Branchen, Desgleichen bestehen ähnliche Berbindungen mit entsprechenden Kreisen Die ungunftige Konjunttur ber polnischen Textilproduktion in Bolen. Der Direktor der Rammer unternahm gu Studien-

# Radio.

Sonnabend, 5. April. Rattowit. Welle 408.7: 16.25 Kinderbrieffasten. 17.00 Gottesdienst. 18.00 Kinderstunde. 19.30 Populäre Gens dung. 20.00 Naturgeschichte. 20.30 Konzert. 22.00 Fewille-

Rratan. Welle 312.8: 16.40 Schallplatten. 17.00 Gottesdienst. 18.00 Kinderstunde. 19.00 Berschiedenes, Mittei=

lungen. 19.25 Auslandspolitik. 20.30 Konzert. Warfdau. Welle 1412: 17.00 Gottesdienft. 18.00 Kinderstunde. 19.00 Verschiedenes. 19.25 Landwirtschaft. 20.15 Femilleton. 20.30 Konzert. 22.25 Religiöser Bortrag.

Breslau. Welle 325: 16.00 Stunde mit Büchern. Kleie auf die Zeit vom 15. April bis zum 1. Juni d. 3. aus- 16.30 Die schönsten Stimmen der Welt. (Schallplatten.) 16.40 dehnen wird; vom 1. Juni ab bis zum 1. Dezember d. 3. ift die Frangofifch. 19.05 Abendmufit. 20.30 Beiterer Bochenschluß. 122.30 Unterh.= und Tanzmusik. 24.00 Rabarett auf Schall= platten.

Berlin. Welle 418: 14.00 Militärmarsch oder Jazz (Blasmufit auf zwei Arten) (Schallplatten). 15.20 Jugend= stunde. 16.30 Nachmittagskonzert. 18.00 Erlebnisse mit Affen im Urwalde (Freiherr v. Autenvied). 18.25 Traute Rose fingt. 18.40 Französsisch. 19.10 Programm der Aktuellen Abt. 19.35 Unterhaltungsmusik. 20.30 Heiterer Wochenschluß. Danach bis 0.30 Tanzmujik.

Brag. Welle 486.8: 11.15 Schallplatten, 12.35 Uebertragung aus Mähr. Oftrau. 13.30 Arbeitsmarkt. 13.40 Industrie, Handel und Gewerbe. 13.55 Börse. 13.50 Für die Jugend. 16.20 Kultur= und Bolksbildungsvortrag. 16.30 Jazzorchester. 17.30 Deutsche Sendung. Ostergesänge. 18.10 Arbeitersendung. 18.20 Kultur= und Bolfsbildungsvortrag. 19.20 Schallplatten. Aus aller Welt. 20.00 Opernübertra= gung aus Ugram. N. Rimity-Roviatow: Ineguroda, Früh-Vingsmärchen. 22.20 Uebertragung aus Brünn. 23.00 Konzertübertragung a. d. Grandcafe Mond.

Wien. Welle 517: 11.00 Schallplatten. 15.30 Frieda Gallents Märchen. 16.00 Orchefter F. Reckenwald. 18.00 Mozart-Alaviersonaten. 19.00 Ein wergessener Weister beuticher Erzählungsfunst: Wilhelm Holzamer. 19.30 Bortrag iiber ein aktuelles Thema. 20.05 "Der Liebesteufel". Operette



Eigene Fabrik-Niederlassung 731

Bielsko, ul. 3 Maja Nr. 8

Eine Anstellung als

in einem Fabriks- oder landwirtschaftlichen Unternehmen sucht ein unbescholtener Mann in den 50-ger Jahren. Kaution kann gestellt werden. Gefl. Grossc Auswahl in Offerten erbitte unter J. W. 352 an die original-englischen Administration des Blattes.

Broomse Cr Charles i

Gebrauchte, kursierende polnische

To matekon

(dopłata)

von der einlaufenden Post von Kaufleuten, Banken, Advokaten etc.,

zu kaufen desucht

Gebe dafür Geld, Visitkarten u. s. w. LEO LOWY, Biała, Wenzelisg,

le bequemste Art der Be



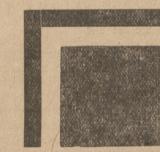
ist der Ueberweisungs-Verkehr der P. K. O.,

welcher auf der unmittelbaren Ueberschreibung des Betrages aus dem Check-Konto eines Klienten der P. K. O. auf Rechnung des Check-Kontos des anderen Klienten besteht.

Durch Vermeidung an Barauszahlungen spart man an Zeit und Kosten.

Die P. K. O. berechnet bei den Ueberweisungen keine Manipulationsgebühr.

> Bedient Euch bei Zahlungen der Ueberweisungschecks der P. K. O.



(Tweed)

GIBT DEM HAAR LANGSAM UND UNAUFFALLIC

FUR DIE UMGEBUNG SEINE NATURLICHE FARBE WIEDER, LEICHT ANWENDBAR FLECKT NICHT UND IST ABSOLUT UNSCHADLICH, DREIS ZE 7.50 UBERALL ERHALTLICH

ODER PARE d'ORIENT

MACHT ALT UND HÄSSLICH- HUTE DICH DAVOR, DENN MUR JUGEND LIERT

deutsch-polnisch, wird aufgenommen

Damen- und Herren-Stoffen 7112

Grossie Auswahl Reelle Preise

sind bereits in grösster Auswahl lagernd

erkauf nur im Hauptgeschäft

chrobredo (Topferblafz).

DIE

benützt zur intimen Toilettepflege nur das fein duftende und verlässlich reinigende

das vorzügliche hygienische Spülmittel für Damen.

Ueberall erhältlich!

Anfragen bedingen Rückporto. Gigentilmer: Red. C. L. Mayerweg, und Red. Dr. S. Dattner. Herausgeber: Red. Dr. B. Dattner. Berleger: Red. C. L. Mayerweg. Druderei "Rotograf", alle in Bielsta. Berantwortlicher Redatteur: Red. Anton Stafinsti, Bielsto.